



MONACO

SENSATIONS

EDIZIONE 2020/2021

STORIA,
UN RUOLO A PARTE NEL MONDO,
DINAMISMO E INNOVAZIONE,
NEL CUORE DEL MITO,
UN SOGGIORNO DA SOGNO

visit
MONACO



BENVENUTI A MONACO!

La sua storia, legata da settecento anni alla famiglia Grimaldi, ha progressivamente portato il Principato all'attenzione del mondo, in particolare a partire dal regno del Principe Ranieri III e quello di suo figlio S.A.S. il Principe Alberto II. Membro dell'Organizzazione delle Nazioni Unite e del Consiglio d'Europa, Monaco, facilmente accessibile da tutto il mondo, è uno stato prospero con un'economia fiorente e un indiscusso prestigio internazionale. Il Principato è comunque innanzitutto una destinazione turistica straordinaria. La sua concentrazione di alberghi di lusso, di ristoranti gastronomici, di strutture per il benessere di alto livello, di impianti sportivi e la sua vibrante vita notturna completano degnamente questa cornice idilliaca.



SOMMARIO

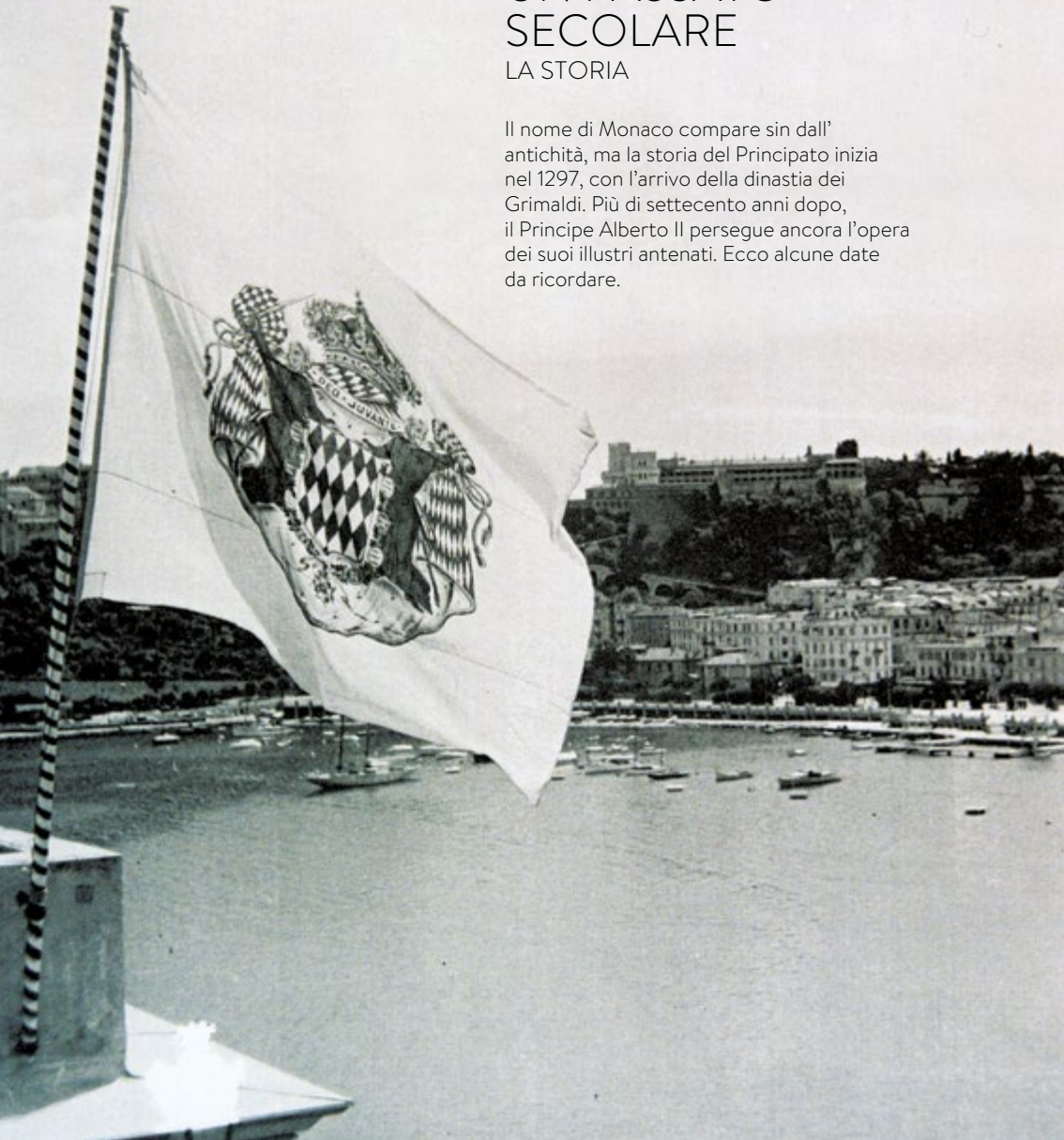
<p>04 UN PASSATO SECOLARE LA STORIA • Le date chiave</p>	<p>5</p>	<p>13 NEL CUORE DEL MITO LUOGHI D'INTERESSE • Curiosità e principali siti turistici</p>	<p>14/16</p>
<p>06 MONACO, UN RUOLO A PARTE NEL MONDO UNA PRESENZA INTERNAZIONALE • La Diplomazia • Organizzazioni e istituzioni • Cooperazione Internazionale • Impegno a favore dell'ambiente</p>	<p>7 7 7 7</p>	<p>17 EMOZIONI INTENSE ATTIVITÀ DI SVAGO • Casinò, shopping... • Benessere, vita notturna... • Gli eventi nel Principato</p>	<p>18 19 19/20</p>
<p>08 DINAMISMO E INNOVAZIONE L'ECONOMIA • Il commercio • I servizi • L'industria • Il turismo • I centri di congressi</p>	<p>7 8 8 8 9</p>	<p>21 UN SOGGIORNO DA SOGNO HOTEL • Hotel 5 stelle • Hotel 4 stelle • Hotel 3 stelle • Hotel 2 stelle</p>	<p>22/23 24/25 26/27 27</p>
<p>10 RECARSI NEL PRINCIPATO MEZZI D'ACCESSO • In auto • In bus • In treno • In barca • In aereo • Trasferimenti dall'aeroporto</p>	<p>11 11 11 11 12 12</p>	<p>28 MOMENTI GOLOSI I RISTORANTI STELLATI • Ristorante 3 stelle • Ristorante 2 stelle • Ristoranti 1 stella</p>	<p>29 29 29/30</p>

Le informazioni contenute in questofascicolo sono suscettibili di modifiche.

UN PASSATO SECOLARE

LA STORIA

Il nome di Monaco compare sin dall' antichità, ma la storia del Principato inizia nel 1297, con l'arrivo della dinastia dei Grimaldi. Più di settecento anni dopo, il Principe Alberto II persegue ancora l'opera dei suoi illustri antenati. Ecco alcune date da ricordare.



8 GENNAIO 1297

Il guelfo Francesco Grimaldi, travestito da monaco, si sarebbe impadronito con l'astuzia della fortezza. Questo episodio è oggi evocato nel blasone dei Grimaldi, sorretto da due monaci che brandiscono una spada.

1863

Creazione di una nuova Société des Bains de Mer da parte di François Blanc. Apertura di un casinò sul Plateau des Spélugues.

1906

Il Principe Alberto I, conosciuto per le sue spedizioni scientifiche realizzate nei mari di tutto il mondo, fonda l'Istituto Oceanografico.

1911

Monaco si dota per la prima volta di una Costituzione. Nasce il Rally automobilistico di Monte-Carlo e i balletti russi di Serge de Diaghilev danno le prime rappresentazioni.

1923

Nascita del Principe Ranieri III, figlio della Principessa Charlotte e del Principe Pierre de Polignac.

1929

Primo Gran Premio Automobilistico di Monaco.

1949

Il Principe Ranieri III succede al nonno il Principe Louis II.

1956

Il Principe Ranieri III sposa l'attrice americana Grace Kelly.

1993

Il 28 maggio Monaco diventa il 183° Stato membro dell' Organizzazione delle Nazioni Unite.

2005

In seguito al decesso del padre Ranieri III, il 6 aprile, S.A.S. il Principe Alberto II diventa il Sovrano del Principato.

2011

Il Principe Alberto II si sposa con Charlene Wittstock.

10 DICEMBRE 2014

Nascita di S.A.S. il Principe Ereditario Jacques e di S.A.S. la Principessa Gabriella.

Da sinistra a destra:

Il Guelfo Francesco Grimaldi nel 1297. Scultura di Kees Verkade.

Il Principe Ranieri III (1923-2005), in tenuta d'apparato.

S.A.S. il Principe Alberto II, foto ufficiale.



MONACO, UN RUOLO A PARTE NEL MONDO

UNA PRESENZA INTERNAZIONALE

Il prestigio internazionale di Monaco inizia indubbiamente qui, sui 202 ettari del suo territorio dove i 38 300 residenti – di cui 9 259 monegaschi – rappresentano circa cento trentanove nazionalità.

Pertanto, pur essendo la lingua ufficiale il francese, l'italiano e l'inglese sono parlati diffusamente e usati comunemente nei diversi settori professionali. Con le sue ambasciate e i suoi consolati all'estero, l'adesione a numerose organizzazioni ed enti internazionali e intergovernamentali e le iniziative di cooperazione, il Principato è presente in tutto il mondo.

LA DIPLOMAZIA

Al 14 novembre 2018, diciassette ambasciatori sono accreditati presso trenta paesi.

Quattro di questi diciassette ambasciatori sono rappresentanti permanenti del Principato presso l'ONU a New York, il Consiglio d'Europa a Strasburgo, l'UNESCO a Parigi e l'ordine di Malta a Roma.

Nel Principato sono in funzione ottantatré ambasciatori stranieri, ma solo tre di loro (la Francia, l'Italia e l'Ordine Sovrano e Militare di Malta) risiedono a Monaco, mentre gli altri sono accreditati a Parigi, Berlino, Andorra la Vella, San Marino, Malta, Ginevra e Bruxelles.

ORGANIZZAZIONI E ISTITUZIONI INTERNAZIONALI

Entrato all'ONU nel 1993, il Principato è inoltre membro di tredici organizzazioni specializzate nelle nazioni unite.

COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

Fedele agli Otto obiettivi del Millennio per lo Sviluppo (OMD) adottati dalle Nazioni Unite nel 2000, il Principe Alberto II ha auspicato, a più riprese, che Monaco costituisca un modello in materia di solidarietà internazionale.

INFORMAZIONI

www.gouv.mc

IMPEGNO A FAVORE DELL'AMBIENTE

Nel 2006, il Principe Alberto II ha creato la sua Fondazione per attivarsi in materia di protezione ambientale e per la promozione dello sviluppo durevole su scala mondiale.

INFORMAZIONI

www.fpa2.com

DINAMISMO E INNOVAZIONE

L'ECONOMIA

Con numerosi commerci, un settore dei servizi vario, efficace e in continua evoluzione, un'industria diversificata e innovante e il suo turismo, Monaco costituisce un centro economico estremamente dinamico.

IL COMMERCIO

Il fatturato generato dai circa 800 negozi al dettaglio e i 400 commerci all'ingrosso rappresenta circa il 50 % del volume d'affari del Principato.

I SERVIZI

Informazione, telecomunicazioni, trasporto, attività marittime, banca, assicurazioni, salute... Il settore dei servizi è estremamente vario e in costante progressione, come il settore della sanità che impiega circa 3 880 persone. Per quanto riguarda il settore bancario, nel Principato sono rappresentati i principali stabilimenti finanziari stranieri.

L'INDUSTRIA

Non inquinante, l'industria a Monaco sviluppa attività molto diverse: chimica, cosmetologia, trasformazione delle materie plastiche, cartonaggio, ecc. Raggruppate nella zona di Fontvieille, più di un centinaio di aziende impiegano circa 2 900 persone.

IL TURISMO

Punta di lancia dell'economia monegasca dal 1866, l'attività turistica si esprime principalmente in tre forme: il turismo di piacere, il turismo d'affari e il turismo da crociera e da diporto di lusso, in forte progressione.

GLI STABILIMENTI PER I CONGRESSI PUBBLICI

GRIMALDI FORUM MONACO
Costruito di fronte al mare, offre circa 35 000 m² di superfici ingegnosamente modulabili che permettono a diverse manifestazioni di coesistere armoniosamente. I tre auditori di 405, 800 e 1 800 posti, i 10.000 m² di spazi d'esposizione, le 22 sale riunioni e i 2 spazi di ristorazione offrono una gamma di soluzioni apprezzata dalle agenzie organizzatrici di eventi.
10 avenue Princesse Grace
T. +377 99 99 20 00
www.grimaldiforum.com

SPAZIO POLIVALENTE FONTVIEILLE

Questo tendone di 49 metri di diametro può ricevere fino a 200 stand e accogliere diverse migliaia di persone al giorno. Alla superficie a terra coperta di 2 000 m² può aggiungersi una superficie espositiva esterna di 2 000 m².
5 avenue des Ligures
T. +377 92 05 26 00
www.chapiteau-monaco.com

ESPACE LÉO FERRÉ

Questa sala polivalente di 1 500 m² situata a Fontvieille dispone di una scena modulabile di 250 m².
25-29 avenue Albert II
T. +377 93 10 12 10
www.espaceleferre.mc

GLI STABILIMENTI PER I CONGRESSI PRIVATI

SPORTING MONTE-CARLO
Situato sulla penisola del Larvotto, questo stabilimento può riunire più di 1 500 persone su una superficie di 1 600 m² ripartita in due sale non comunicanti: la Salle des Étoiles e la Salle des Palmiers.
26 avenue Princesse Grace
T. +377 98 06 17 17
www.montecarlomeeting.com

ONE MONTE-CARLO

Un indirizzo eccezionale nel cuore di Monaco, nato sul sito dell'ex Palazzo delle Belle Arti. Nove sale dotate di un sistema elettronico di controllo della luce e della temperatura ambiente fra cui:
- la mitica sala delle Arti (301 m²), riprodotta fedelmente.
- un auditorium di 80 posti
- una superficie complessiva di 1 445 m²
- una perfetta polivalenza: seminari, convention, lancio di prodotti, banchetti e eventi di prestigio.
T. +377 98 06 17 17
www.montecarlomeeting.com

SEA CLUB

Rivolto verso il Mediterraneo, questo centro di 3 000 m² dispone di cinque piani e comprende 14 saloni con una capacità fino a 2 000 posti e 4 terrazze private.
22 avenue Princesse Grace
T. +377 93 30 98 80
www.lemeridienmontecarlo.com

Un gran numero di alberghi dispongono inoltre di sale equipaggiate per l'accoglienza dei congressisti come il Port Palace, il Fairmont Monte Carlo, il Métropole Monte-Carlo, l'Hôtel de Paris Monte-Carlo, l'Hôtel Hermitage Monte-Carlo, il Monte-Carlo Bay Hotel & Resort, il Méridien Beach Plaza, il Novotel Monte-Carlo e il Columbus Monte-Carlo.

Dall'alto in basso:
Il Grimaldi Forum
Lo Sporting Monte-Carlo, la Salle des Étoiles
Il Méridien Beach Plaza, il Sea Club





RECARSI NEL PRINCIPATO

MEZZI D'ACCESSO

Che sia via terra, via mare, in aereo o
in treno, tutte le strade portano a Monaco!



IN AUTO

Dall'Italia

Con l'autostrada A8/E74/E80
e l'uscita n°58 « Roquebrune – Monaco
– La Turbie » o la strada litoranea
da Mentone.

Da Nizza, Cannes o Saint-Tropez

Con l'autostrada A8/E74/E80
e due uscite a scelta:
la n°56 « Monaco –Cap d'Ail –
Beausoleil »
la n°57 « La Turbie - Roquebrune-
Cap-Martin ».
Da Nizza partono tre strade
panoramiche che permettono
di recarsi a Monaco:
la Basse Corniche (D6098),
la Moyenne Corniche (D6007)
e la Grande Corniche (D2564).

Accesso alla Rocca

Solo i veicoli monegaschi e immatricolati
nelle Alpes-Maritimes (su presentazione
di un giustificativo di domicilio) sono
autorizzati a circolare sulla Rocca.
Gli altri dovranno recarsi al parking des
Pêcheurs.

IN BUS

Gli autobus delle linee 100, 100 X e
l'autobus notturno Noctambus N100
della rete Lignes d'Azur circolano tutti i
giorni fra Nizza e Monaco.

LIGNES D'AZUR

T. +33 (0) 8 1006 1006
www.lignesdazur.com
www.departement06.fr

IN TRENO

Tutti i treni si fermano alla stazione
di Monaco/Monte-Carlo.
Un TGV al giorno collega direttamente
Parigi con Monaco in sei ore.
I Trains Express Régionaux (TER)
assicurano il servizio tra le città situate
sulla costa fra Ventimiglia o Mentone
ad est e Cannes, Grasse o Les Arcs
ad ovest.

INFORMAZIONI

SNCF : 36 35

T. 09 70 60 99 60
www.oui.sncf
www.gares-sncf.com

IN BARCA

Con i suoi due porti turistici
in acque profonde situati su ciascun
lato della Rocca,
Monaco è facilmente accessibile
in barca. Alle porte del Principato,
il portoturistico di Cap d'Ail
può accogliere tutte le unità
fino a 65 metri.

SOCIETÀ DI GESTIONE

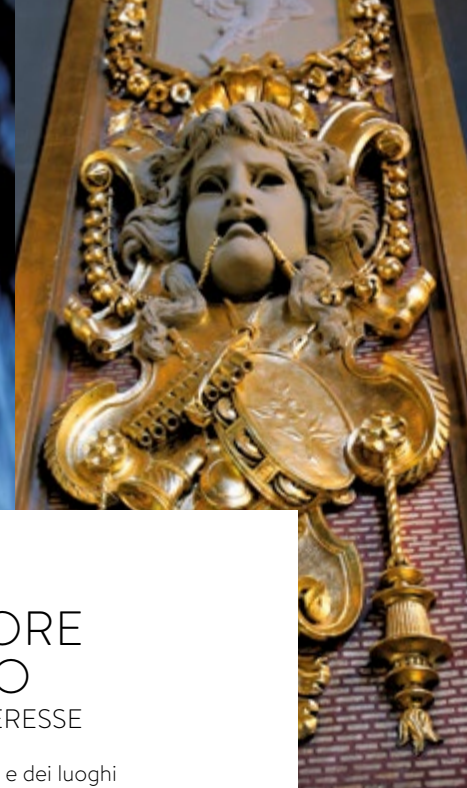
DEI PORTI DI MONACO

CAPITANERIA
30, quai l'Hirondelle
T. +377 97 77 30 00
info@ports-monaco.com
www.ports-monaco.com

SOCIETÀ DEL PORTO

DI CAP D'AIL

SPCC – CAPITAINE PORT DE CAP D'AIL
T. +33 (0) 4 93 78 28 46



IN AEREO

L'aeroporto Nice Côte d'Azur, seconda piattaforma aeroportuale di Francia, collega direttamente la Riviera a circa un centinaio di destinazioni in Francia, in Europa, in Africa, dal Nord al Medio Oriente all'America del Nord.

INFORMAZIONI
www.nice.aeroport.fr

TRASFERIMENTI DALL'AEROPORTO

In bus

La linea 110 di Lignes d'Azur assicura il collegamento diretto fra i due terminal dell'aeroporto e Monaco tramite l'autostrada A8 (tragitto di 45 minuti).

LIGNES D'AZUR
T. +33 (0) 8 1006 1006
www.lignesdazur.com
www.departement06.fr

PRENOTAZIONE
www.niceairportxpress.com

In elicottero

L'aeroporto di Nizza è a soli sette minuti da Monaco per via aerea.

MONACAIR
Eliporto di Monaco

T. +377 97 97 39 00
info@monacair.mc
www.monacair.mc
15 avenue des Ligures
Linea regolare ogni 15 minuti.
Servizio di navetta gratuito
dall'eliporto alla città.

HELI AIR MONACO
Eliporto di Monaco
15 avenue des Ligures
T.+377 92 05 00 50
booking@heliairmonaco.com
www.heliairmonaco.com

NEL CUORE DEL MITO

LUOGHI D'INTERESSE

La varietà dei musei e dei luoghi d'interesse mostra l'importanza data all'arte, alla storia e alla cultura di Monaco. Visitare questi luoghi permette di entrare nella leggenda. Il legame molto profondo fra il Principato e la natura, qui si esprime anche in una varietà eccezionale di spazi verdi e giardini. Seguite la guida...





PALAZZO DEL PRINCIPE | A

I GRANDI APPARTAMENTI
La famiglia Grimaldi regna sul Principato da sette secoli. La visita dei Grandi Appartamenti permette di scoprirne i fasti e gli splendori e di effettuare un viaggio attraverso i secoli, dal Rinascimento all'epoca napoleonica. Edificato sul sito in cui sorgeva una fortezza genovese del 1215, il Palazzo del Principe custodisce mille tesori come il Cortile d'Onore e la sua imponente scalinata a doppia rampa che porta alla Galleria d'Hercule e ai Grandi Appartamenti. Ogni giorno alle 11.55, sulla Place du Palais, il cambio della guardia dei Carabinieri del Principe offre agli spettatori un rituale unico e immutabile.

Place du Palais
T. +377 93 25 18 31
visites@palais.mc
(per prenotare le visite)
www.palais.mc

MUSEO OCEANOGRAFICO DI MONACO | B

Questo luogo è stato immaginato da un grande appassionato del mare, il Principe Alberto I (1848-1922). Questo museo, affacciato sul mare, è al contempo un luogo di memoria e di storia e uno spazio espositivo di scoperta.

Avenue Saint-Martin
T. +377 93 15 36 00
F. +377 92 16 77 93
musee@ocean.org
www.ocean.org

FONDAZIONE FRANCIS BACON | C

La Francis Bacon MB Art Foundation, con sede a Monaco, è un'istituzione senza scopo di lucro che consacra le proprie attività di studio e di ricerca a Francis Bacon. La fondazione è aperta ai ricercatori e agli storici dell'arte tutto l'anno oltre che al pubblico.

21, boulevard d'Italie
T. +377 93 30 30 33
info@mbartfoundation.com
www.mbartfoundation.com

NUOVO MUSEO NAZIONALE DI MONACO VILLA PALOMA | D VILLA SAUBER | E

Il Nuovo Museo Nazionale di Monaco mette in valore il patrimonio del Principato di Monaco e promuove la diffusione della creazione contemporanea attraverso esposizioni temporanee nelle due sedi - la Villa Paloma e la Villa Sauber. Questa politica s'inserisce in un territorio singolare la cui storia è da sempre caratterizzata dal dialogo fra le discipline artistiche, culturali e scientifiche e il sostegno a creatori, pensatori e ricercatori.

Informazioni Villa Paloma
56, boulevard du Jardin Exotique
T. +377 98 98 48 60

Villa Sauber
17, avenue Princesse Grace
T. +377 98 98 91 26
www.nnm.mc

COLLEZIONE DI VETTURE DI S.A.S. IL PRINCIPE | F

Alla fine degli anni 1950 il Principe Ranieri III, appassionato di automobili, inizia la sua collezione di auto d'epoca. Col passare degli anni e delle acquisizioni la collezione s'ingrandisce e ben presto il garage del Palazzo si rivela troppo esiguo per contenere un centinaio di vetture. Nel 1993 il Principe Ranieri III decide allora di mostrare al pubblico i suoi tesori.

Les Terrasses de Fontvieille
T. +377 92 05 28 56
F. +377 92 05 96 09
mtcc@mtcc.mc
www.mtcc.mc

MUSEO DEI FRANCOBOLLI E DELLE MONETE | G

Il museo permette di ripercorrere la storia filatelica e numismatica del Principato sin dai primi conii del 1641 e i primi francobolli del 1885.

Les Terrasses de Fontvieille
T. +377 98 98 41 50
mtm@gouv.mc
www.mtm-monaco.mc

MUSEO NAVALE | H

Il Museo Navale, vera enciclopedia marittima, fondata nel 1993, presenta una notevole collezione di circa 250 modellini di navi e oggetti di marina, arricchita dal prestito di numerosi modelli antichi della magnifica collezione personale del Principe Ranieri III di Monaco. Il Museo Navale è, in effetti, prima di tutto un Museo Internazionale dedicato a tutte le Marine, dall'epoca antica fino ai nostri giorni.

Les Terrasses de Fontvieille
T. +377 92 05 28 48
F. +377 92 16 05 84
www.visitmonaco.com

LO ZOO | I

In posizione dominante sul Porto di Fontvieille sul fianco sud della Rocca, questo giardino protetto dai venti dell'est, quasi un luogo selvatico al centro di universo di grande modernità, è la casa privilegiata di esemplari della fauna tropicale: ippopotamo, uccelli esotici, scimmie, rettili...

Les Terrasses de Fontvieille
Esplanade Rainier III
T. +377 93 50 40 30
F. +377 93 50 81 73
jardinanimalermonaco@monaco.mc
www.palais.mc

LO STADIO LOUIS II | J

La sua architettura audace si staglia con eleganza nel cuore di Fontvieille. Le infrastrutture e la qualità delle attrezzature ne fanno una cornice privilegiata per competizioni internazionali di alto livello.

7, avenue des Castelans Fontvieille
T. +377 92 05 40 21
F. +377 92 05 94 37
contactstadelouis2@gouv.mc
www.stadelouis2.mc

IL GIARDINO ESOTICO, LA GROTTA DELL'OSSERVATORIO E IL MUSEO DI ANTROPOLOGIA PREISTORICA | K

Una vista mozzafiato su Monaco e le coste della Riviera italiana e francese, una successione di piante succulente insolite da scoprire passeggiando lungo i sentieri arroccati alla falesia, una grotta dove stalattiti, stalagmiti, drappaggi e concrezioni sono modellati da millenni e un museo che risale alle origini dell'umanità... La visita del Giardino Esotico offre un delizioso momento di evasione.

62, boulevard du Jardin Exotique
T. +377 93 15 29 80
F. +377 93 15 29 81
jardin-exotique@mairie.mc

www.jardin-exotique.mc

I GIARDINI DEL CASINÒ DI MONTE-CARLO | L

Suntuose aiuole fiorite posate su tappeti erbosi perfettamente curati e arricchiti da punti d'acqua occupano lo spazio di fronte al Casinò mentre dall'altro lato dell'edificio ampie terrazze inondate di sole dominano il Mediterraneo.

IL GIARDINO GIAPPONESE | M

Questo spazio di 7 000 m², progettato secondo le precise regole dell'arte nipponica del giardino, si sviluppa intorno all'armoniosa alleanza fra pietra, acqua e vegetazione.

PAESAGGISTICO DI FONTVIEILLE E IL ROSETO

PRINCESSE GRACE | N
Intorno ad un laghetto, sui quattro ettari di questo delizioso giardino, si estendono specie vegetali provenienti da tutto il mondo mentre ottomila rose di trecentocinquanta varietà diverse profumano il Roseto Princesse Grace.



IL PARCO PRINCESSE ANTOINETTE | O

Nel cuore del Principato, fra gli ulivi, il parco ospita diverse aree giochi e campi sportivi per bambini e adolescenti, oltre che un mini-golf in terra battuta e una piccola fattoria con conigli, capre e pecore. Un luogo ideale per le uscite in famiglia, con diverse attività organizzate regolarmente durante l'anno.

IL PARCO I GIARDINI SAINT-MARTIN E SAINTE-BARBE | P

Situati ai due lati del Museo Oceanografico di Monaco, questi giardini allestiti negli anni 1830 ospitano una vegetazione mediterranea che si può scoprire seguendo i piccoli sentieri che li attraversano.

PERCORSO DEGLI ALBERI PATRIMONIALI

Creato nell'ambito dell'iniziativa « Monaco s'impegna contro la deforestazione », il Percorso degli alberi patrimoniali presenta gli esemplari più belli del Principato, scelti in base alle dimensioni, all'età e alla rarità.

IL SENTIERO DELLE SCULTURE

Più di 130 opere d'importanti artisti contemporanei, fra cui "Il pugno" di César e "Adamo ed Eva" di Botero, si possono ammirare seguendo questo percorso in mezzo ai giardini del Principato e in modo particolare a Fontvieille e di Monaco Ville.

IL PERCORSO PRINCESSE GRACE

Venticinque tappe fotografiche con legenda in cinque lingue punteggiano il Principato per rendere omaggio alle iniziative promosse dalla Principessa Grace.

CHAMPIONS PROMENADE | Q

I più grandi calciatori di tutto il mondo hanno lasciato l'impronta del loro piede su questa "Walk of Fame" sportiva situata in riva al mare. Pelé, Cantona, Ibrahimovic, Baresi e Matthäus hanno arricchito recentemente questa collezione unica e sorprendente.

IL PATRIMONIO ARCHITETTONICO

Da Monte-Carlo con il Casinò, l'Hôtel de Paris, l'Hôtel Hermitage, la chiesa Saint-Charles e la villa Sauber alla Rocca con il Palazzo del Principe, la Cattedrale, il Museo Oceanografico di Monaco, il Palazzo di Giustizia, la Cappella della Misericordia o il Forte Antoine passando per il quartiere di La Condamine dove si trova la chiesa Sainte-Dévote, Monaco racchiude una moltitudine di tesori architettonici.

GITE

Punto di partenza di numerose escursioni in riva al mare o nell'entroterra, Monaco offre un'apertura eccezionale sulla Riviera italiana e la Costa Azzurra.



EMOZIONI INTENSE

ATTIVITÀ DI SVAGO

Destinazione privilegiata per il clima e la posizione in riva al Mediterraneo, Monaco è anche un luogo di villeggiatura dove primeggiano due parole chiave: piacere e relax.





I CASINÒ

Da quasi un secolo e mezzo, gli appassionati del gioco convergono tutti verso Monte-Carlo. Seduti attorno ad un tavolo da gioco o davanti alle slot machine, lasciatevi portare dall'ebbrezza del gioco!

IL CASINÒ DI MONTE-CARLO - LEGGENDARIO

Il Casinò di Monte-Carlo simboleggia la quintessenza del gioco non senza evocare la leggenda della famosa spia britannica. In questo luogo rappresentativo del Principato, si possono sfogare tutte le voglie di gioco. Le sale, completamente ristrutturate, fra eleganza e tradizione ospitano i tavoli per il gioco della roulette inglese e francese, il Punto Banco, il Black Jack, Trente & Quarante, Poker Texas Hold'Em Ultimate, oltre a proporre una grande varietà di slot machine. Si può giocare anche in terrazza con una vista mozzafiato sul Mediterraneo!

Place du Casino
T. +377 98 06 20 00
www.casinosmontecarlo.com

IL CASINÒ DEL CAFÉ DE PARIS

Scoprite un luogo d'eccezione con arredi contemporanei e un'atmosfera di gioco inimitabile. In sala giochi, più di 450 slot machine di ultima generazione, l'offerta più completa e innovante della Riviera senza dimenticare i giochi da tavolo: roulette inglese, Black Jack, Ultimate Texas Hold'em Poker.

Place du Casino
T. +377 98 06 77 77
www.casinosmontecarlo.com

IL SUN CASINO

Il Sun Casino è il più americano dei casinò! In un'atmosfera informale e festiva potrete giocare a Poker Texas Hold'Em Ultimate, 3 Cards Poker, Black Jack, roulette inglese, Punto Banco, Craps. Sfidate anche le 180 slot machine di ultima generazione per trascorrere ore di divertimento e di evasione!

Fairmont Monte Carlo
12, avenue des Spélugues
T. +377 98 06 12 12
www.montecarlosuncasino.com

MONTE-CARLO BAY CASINÒ

Casinò molto contemporaneo che propone un parco di circa 145 slot machine di cui circa 30 in terrazza.

Monte-Carlo Bay Hotel & Resort
40, avenue Princesse Grace
T. +377 98 06 02 00
www.casinosmontecarlo.com

SHOPPING

I negozi del cosiddetto Cercle d'Or, della galleria Park Palace e della Promenade Monte-Carlo Shopping raggruppano le principali marche di lusso nelle strade situate intorno al Casinò, senza dimenticare i centri commerciali, le strade piene di negozi e i mercati tipici a Monte-Carlo e a La Condamine... Monaco è il paradiso di tutti gli appassionati dello shopping che qui troveranno articoli di prêt-à-porter, gioielli, orologi, pelletteria fra i più trendy e più chic al mondo.

ATTIVITÀ SPORTIVE

Il grande interesse del Principato per lo sport si riflette nella sua offerta completa e innovante d'infrastrutture sportive. La vicinanza del mare e della montagna permette inoltre di accedere ad un'ampia scelta di attività all'aria aperta.

BENESSERE E BELLEZZA

Rilassarsi, riposarsi, lasciarsi andare, rigenerarsi... Promesse che Monaco mantiene alla perfezione. Le Terme Marine di Monte-Carlo, le spa dei grandi alberghi, i saloni di bellezza e i parrucchieri distribuiti in tutto il Principato si prodigano affinché il vostro soggiorno risponda ad un unico obiettivo: il vostro benessere.

VITA NOTTURNA

Le atmosfere intime degli hotel, gli arredamenti di tendenza, i caffè di carattere... in base alla voglia del momento a Monaco troverete sempre un locale dove assaporare cocktail sorprendenti, degustare una birra fresca o scoprire i migliori vini. Con un cinema situato nel cuore di Monte-Carlo e un cinema all'aperto, lo Sporting Monte-Carlo, teatro di spettacoli e di concerti di prim'ordine, Monaco promette serate di festa. E per chi vuole proseguire la serata, Monaco è una destinazione privilegiata per i tiratardi chic del pianeta. Il Principato infatti attira i migliori DJ internazionali che vengono ad animare luoghi di leggenda con i loro mixaggi esplosivi.

GLI EVENTI NEL PRINCIPATO

Tutto l'anno la vita del Principato è scandita da un'agenda culturale ricca di spettacoli d'opera, di danza con i Balletti di Monte-Carlo, di teatro, di concerti filarmonici, di galà e di mostre, di manifestazioni culturali prestigiose come il Printemps des Arts, il Monaco Dance Forum, il Monte-Carlo Jazz Festival, il Festival Internazionale del Circo, il Festival di Televisione, Monaco Art en Ciel (concorso internazionale di fuochi d'artificio piro-melodici). Inoltre Monaco è teatro d'incontri sportivi internazionali come il Monte-Carlo Rolex Masters, il Gran Premio di Formula 1, il Jumping Internazionale, il Rally di Monte-Carlo o il Meeting Herculis.

BALLETTI

T. +377 98 06 28 55
www.balletsdemontecarlo.com

CONCERTI, OPERA

T. +377 99 99 30 00 /
+377 98 06 28 28
www.opera.mc

FESTIVAL INTERNAZIONALE DEL CIRCO

T. +377 92 05 23 45
www.montecarlofestival.mc

MONTE-CARLO SPORTING SUMMER FESTIVAL

T. +377 98 06 41 59
montecarlosbm.com

GRAN PREMIO AUTOMOBILISTICO DI MONACO

T. +377 93 15 26 24
www.formula1monaco.com

PRINTEMPS DES ARTS DE MONTE-CARLO

T. +377 93 25 58 04
www.printempsdesarts.com

MANIFESTAZIONI AL GRIMALDI FORUM MONACO

T. +377 99 99 20 00
www.grimaldiforum.com

THÉÂTRE DU FORT ANTOINE

T. +377 98 98 83 03
www.theatrefortantoine.com

MONACO ART EN CIEL (CONCORSO INTERNAZIONALE DI FUOCHI D'ARTIFICIO PIRO-MELODICI)

T. +377 93 10 12 10
www.monaco-feuxdartifice.mc

ROLEX MONTE-CARLO MASTERS

T. +377 97 98 70 00
www.montecarlotennismasters.com

TEATRO

THÉÂTRE DES MUSES
T. +377 97 98 10 93
www.letheatredesmuses.com

THÉÂTRE DES VARIÉTÉS
T. +377 93 25 67 83

THÉÂTRE PRINCESSE GRACE
T. +377 93 25 32 27
www.tpgmonaco.mc



DA SEGNARE SULL'AGENDA

CALENDARIO DEGLI EVENTI

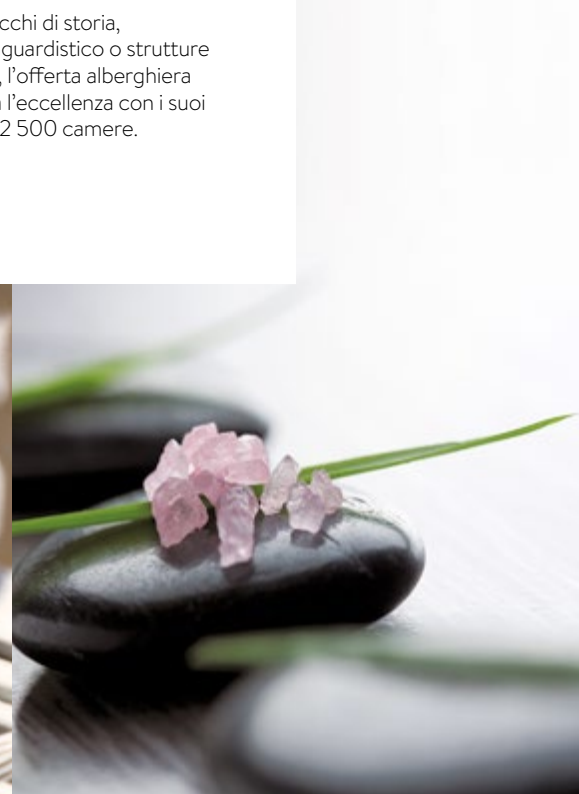
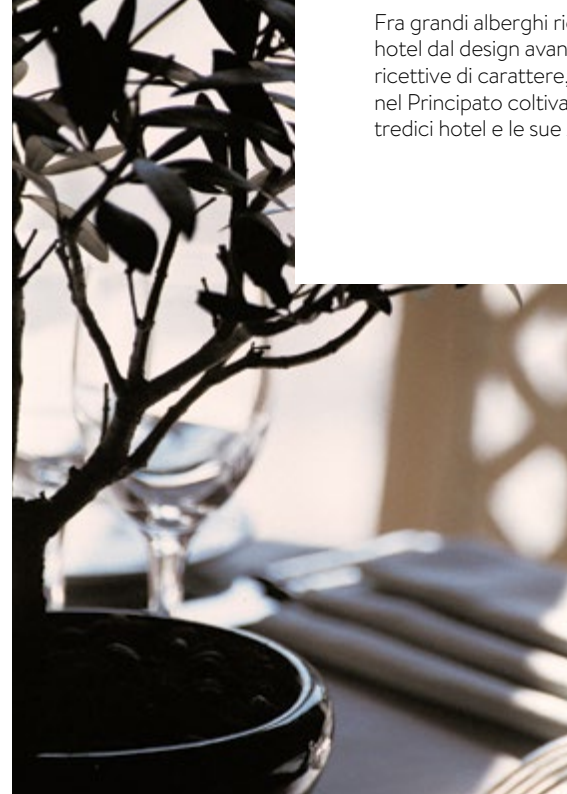
Culturali, sportivi, professionali,
le manifestazioni organizzate a Monaco
sono appuntamenti imperdibili.
Ecco la lista dei principali.

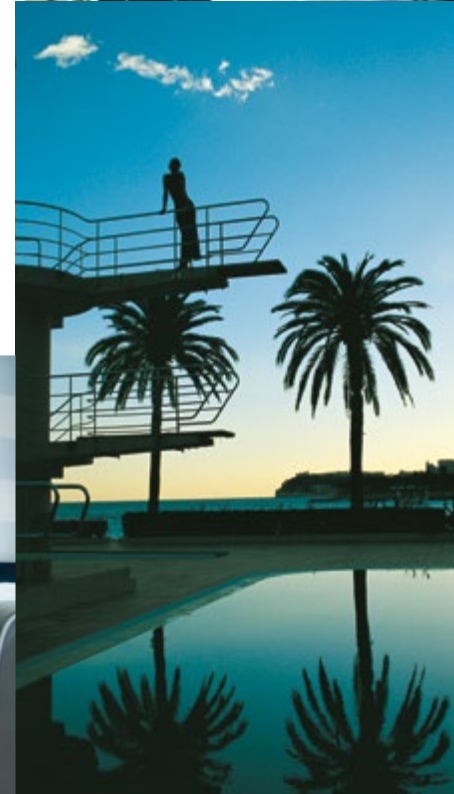
- 01 GENNAIO**
 - Rally Automobilistico Monte-Carlo.
 - Festival Internazionale del Circo di Monte-Carlo.
- 02 FEBBRAIO**
 - "New Generation" Festival Internazionale dei Giovani Artisti del Circo di Monte-Carlo.
- 03 MARZO**
 - Primavera delle Arti di Monte-Carlo.
 - Ballo della Rosa.
 - Le Serenissime dell'umorismo.
- 04 APRILE**
 - Rolex Monte-Carlo Masters di Tennis.
- 05 MAGGIO**
 - Concorso Internazionale di composizioni floreali.
 - Gran Premio Storico di Monaco.
 - Gran Premio di Formula 1 di Monaco.
 - Ever Monaco.
- 06 GIUGNO**
 - Meeting Internazionale di Nuoto di Monte-Carlo.
 - Top Marques - Salone dell'automobile di prestigio.
 - Festival della Televisione di Monte-Carlo.
 - Jumping Internazionale di Monte-Carlo.
- 07 LUGLIO / AGOSTO**
 - Mostra del Grimaldi Forum di Monaco.
- 08**
 - Meeting Internazionale di Atletica Herculis.
 - Galà della Croce Rossa Monegasca.
 - Monte-Carlo Sporting Summer Festival.
 - Monaco Art en Ciel.
 - Festival Internazionale d'Organo.
- 09 SETTEMBRE**
 - Monaco Yacht Show.
 - Giornata del Patrimonio.
- 10 OTTOBRE**
 - SPORTEL: appuntamento internazionale dello sport, della televisione e dei nuovi media.
- 11 NOVEMBRE**
 - Manifestazioni della Festa Nazionale Monegasca.
 - Monte-Carlo Jazz Festival.
 - Monaco International Clubbing Show (MICS), salone e incontri dei professionisti del mercato della notte.
- 12 DICEMBRE**
 - Monaco Dance Forum.



UN SOGGIORNO DA SOGNO GLI HOTEL

Fra grandi alberghi ricchi di storia,
hotel dal design avanguardistico o strutture
ricettive di carattere, l'offerta alberghiera
nel Principato coltiva l'eccellenza con i suoi
tredici hotel e le sue 2 500 camere.





GLI HOTEL A 5 STELLE

HÔTEL DE PARIS MONTE-CARLO

Palazzo iconico di fama mondiale, l'Hôtel de Paris Monte-Carlo offre un'esperienza senza equivalenti coniugando, in un unico luogo, la magia di un hotel mitico all'avanguardia dell'offerta alberghiera di lusso con attrazioni d'eccezione: il ristorante Louis XV - Alain Ducasse, l'Opera Garnier, il Casinò di Monte-Carlo, le Terme Marine di Monte-Carlo.

Place du Casino

T. +377 98 06 30 00
F. +377 98 06 59 56
resort@sbm.mc
www.hoteldeparismontecarlo.com

HÔTEL HERMITAGE MONTE-CARLO

La Belle Époque sembra ancora rivivere i suoi momenti migliori fra le pareti di questo grande albergo oggetto di una recente ristrutturazione realizzata con gusto che ha interessato ciascuna delle 278 camere di cui 76 suite e junior suite e 14 Monte-Carlo Diamond Suite. In posizione dominante sul Mediterraneo, l'albergo racchiude mille tesori fra la facciata con logge e gli affreschi ispirati al Palazzo del Principe.

Square Beaumarchais

T. +377 98 06 40 00
F. +377 98 06 59 70
resort@sbm.mc
www.hotelhermitagemontecarlo.com

HÔTEL MÉTROPOLE MONTE-CARLO

Nel cuore del cosiddetto Carré d'Or, le 125 camere e suite dell'Hôtel Métropole Monte-Carlo, tutte elegantemente, propongono prestazioni di alta qualità e un servizio attento. Ma l'hotel è noto anche per le sue proposte culinarie. Per completare l'esperienza di un soggiorno all'insegna del confort e del relax, la SPA MET ROPOLE BY GIVENCHY propone un ambiente lussuoso dedicato al benessere e alla bellezza.

4, avenue de la Madone

T. +377 93 15 15 15
F. +377 93 25 24 44
metropole@metropole.com
www.metropole.com

MONTE-CARLO BEACH

Joséphine Baker soleva soggiornarvi e si ha la sensazione che potrebbe materializzarsi davanti a voi, tanto l'hotel ha saputo conservare il fascino degli anni 1930. La ristrutturazione ha infatti conservato lo spirito degli anni folli arricchendolo con il confort moderno. L'hotel dispone di 40 camere fra cui 14 suite e junior suite che hanno come unico orizzonte la distesa azzurra del Mediterraneo.

Avenue Princesse Grace

Roquebrune-Cap-Martin
T. +33 (0) 4 93 28 66 66
F. +33 (0) 4 93 78 14 18
bh@sbm.mc
www.monte-carlo-beach.com





**GLI HOTEL
A 4 STELLE**

**FAIRMONT
MONTE CARLO**
L'audace architettura di questo hotel si proietta sul Mediterraneo invitando il visitatore ad una vera crociera di lusso, come testimonia l'arredamento concepito con questo spirito. Tutte le 602 camere e suite comode e spaziose dispongono di terrazza privata affacciata sull'orizzonte marino, le luci del Principato o la tranquillità del giardino.

12, avenue des Spélugues
T. +377 93 50 65 00
F. +377 93 30 01 57
montecarlo@fairmont.com
www.fairmont.com/monte-carlo

**LE MÉRIDIEN
BEACH PLAZA**
Unico hotel del Principato a disporre di una spiaggia privata, Le Méridien Beach Plaza offre 397 camere. I piani Roof Top propongono camere più spaziose, junior suite e suite con una splendida vista sul Mediterraneo. All'ultimo piano, le due torri Cristal ospitano suite presidenziali di 250m², accessibili con ascensore privato.

22, avenue Princesse Grace
T. +377 93 50 23 14
F. +377 93 15 79 86
www.lemeridienmontecarlo.com

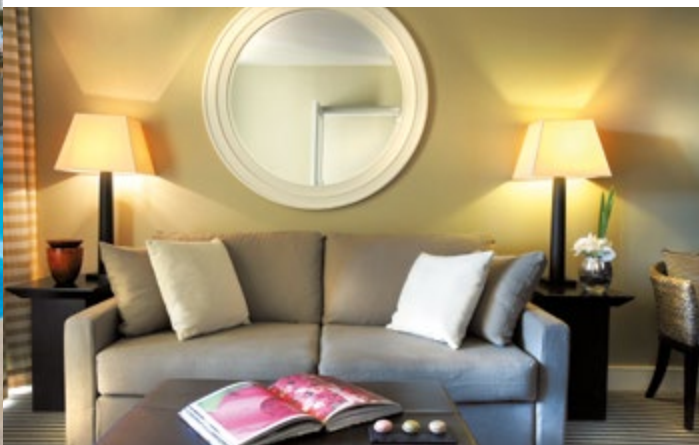
**MONTE-CARLO BAY
HOTEL & RESORT**
Un resort dall'architettura contemporanea costruito su una penisola con due ettari di giardini, l'albergo conta 334 camere di cui 22 suite. Con i suoi quattro ristoranti che propongono stuzzicanti menù mediterranei, un bar, una spa Cinque Mondì, una laguna con fondo sabbioso, una piscina interna, un casinò, la Sala delle Stelle e il Jimmy'z a pochi passi, il Monte-Carlo Bay Hotel & Resort è una destinazione da sogno per un soggiorno all'insegna del relax e del divertimento.

40, avenue Princesse Grace
T. +377 98 06 02 00
F. +377 98 06 00 03
resort@sbm.mc
www.montecarlobay.com

**PORT
PALACE**
Le cinquanta camere di questo hotel esclusivo offrono tutte una vista mozzafiato sul porto Hercule e la Rocca. L'arredamento elegante e lineare è firmato Leila Menchari, la direttrice artistica di Hermès, che ha giocato con la raffinatezza delle stoffe preziose, del cuoio e del marmo venuto dall'Italia. Ogni camera offre ai clienti l'equipaggiamento più moderno.

**Quai des États-Unis
7, avenue Président
J.-F. Kennedy**
T. +377 97 97 90 00
F. +377 97 97 90 08
contact@portpalace.com
www.portpalace.net





GLI HOTEL A 3 STELLE

HÔTEL AMBASSADOR MONACO

Idealmente situato a La Condamine, al crocevia dei principali siti turistici del Principato, l'hotel Ambassador dispone di 35 camere e junior suite insonorizzate e climatizzate. Tutte dispongono del massimo confort moderno con vasca da bagno o doccia, asciugacapelli, televisione via cavo, minibar, cassaforte privata, telefono con linea modem e Wifi gratuito.

10, avenue Prince Pierre
T. +377 97 97 96 96
F. +377 97 97 96 99
info@ambassadormonaco.com
www.ambassadormonaco.com

COLUMBUS MONTE-CARLO

Completamente ristrutturato nel 2018, il Columbus Monte-Carlo offre 181 camere e suite che coniugano raffinatezza e un design contemporaneo e accogliente, il tutto in un ambiente rilassato, dedicato all'arte di vivere. Situato nel cuore del quartiere autentico di Fontvieille, a breve distanza dall'eliporto e a pochi minuti dai principali luoghi turistici, i conoscitori apprezzano i suoi dintorni preservati, fra il Palazzo e il Roseto Princesse Grace dove si respira il vero spirito di Monaco.

23, avenue des Papalins
T. +377 92 05 90 00
F. +377 92 05 91 67
info@columbus.mc
www.columbushotels.com

HOTEL A 2 STELLE

HÔTEL DE FRANCE

Nel cuore del quartiere animato di La Condamine, questo grazioso piccolo hotel di 26 camere dai colori allegri e caldi vi riserverà la migliore accoglienza. Ogni camera dispone di bagno con doccia e toilette, televisione via cavo, telefono e asciugacapelli. Un parcheggio è a vostra disposizione nei pressi dell'albergo.

6, rue de la Turbie
T. +377 93 30 24 64
F. +377 92 16 13 34
hoteldefrance@monaco.mc
www.hoteldefrance.mc

NOVOTEL MONTE-CARLO

Situato non lontano dalla place du Casinò con le sue insegne prestigiose e dalla stazione, il Novotel Monte-Carlo invita al relax nelle sue 218 camere fra cui 10 suite tutte pensate come nidi accoglienti. Gran parte delle camere dispongono di balconi individuali e alcune offrono una magnifica vista sulla Rocca e sul mare.

16, boulevard
Princesse Charlotte
T. +377 99 99 83 00
F. +377 99 99 83 10
www.accorhotels.com

MOMENTI GOLOSI

I RISTORANTI STELLATI

Monaco riunisce sul suo territorio numerosi ristoranti dalle ispirazioni più varie e stuzzicanti e fra questi, alcune tavole d'eccezione in cui chef di talento mettono il proprio talento al servizio dei sapori per il vostro massimo piacere.



LE LOUIS XV- ALAIN DUCASSE À L'HÔTEL DE PARIS

★★★ Michelin
Al Louis XV-Alain Ducasse dell'Hotel de Paris, in un ambiente completamente ristrutturato, si esprime un repertorio culinario unico di cui la Riviera è sempre la prodiga ispiratrice. La carta dello chef Dominique Lory e d'Alain Ducasse si afferma giovane e moderna. Il vigore dei sughi, l'intensità dei brodi, la freschezza dei condimenti, rivelano prima di tutto l'esattezza e la precisione del gusto. La storia continua, più bella che mai.

Place du Casino
T. +377 98 06 88 64
adhp@sbm.mc
www.hoteldeparismontecarlo.com

JOËL ROBUCHON MONTE-CARLO

★★ Michelin
Con la sua cucina aperta sulla sala, il ristorante dell'Hotel Métropole Monte-Carlo fa la gastronomia inventiva e gustosa. L'arredamento è firmato da Jacques Garcia, con drappaggi e colonne che evocano l'atmosfera del teatro. Come ambasciatore del proprio savoir-faire, Joël Robuchon ha scelto lo chef Christophe Cussac.

4, avenue de la Madone
T. +377 93 15 15 10
restaurant@metropole.com
www.metropole.com

LE BLUE BAY MARCEL RAVIN

★ Michelin
Premiato con una stella della Guida Michelin, lo chef Marcel Ravin interpreta il suo spartito con maestria nel ristorante Blue Bay dell'Hotel de Paris Monte-Carlo. La sua cucina: una fusione di sapori caraibici e mediterranei. All'interno, le cucine aperte lasciano intravedere l'effervescenza della brigata e dello chef. All'esterno, i convitati possono apprezzare la vista sulla baia di Monaco dalla terrazza panoramica.

40, avenue Princesse Grace
T. +377 98 06 03 60
www.montecarlobay.com

LE GRILL

★ Michelin
Locale mitico, all'8° piano dell'Hotel de Paris Monte-Carlo, esalta e attualizza i piatti a base di pesce e carni intere che lo hanno reso celebre. L'atmosfera è quella di sempre, con il famoso tetto apribile che nelle belle giornate scompare, per offrire agli ospiti il piacere di una cena sotto le stelle.

Place du Casino
T. +377 98 06 88 88
legrill@sbm.mc
www.hoteldeparismontecarlo.com





LE VISTAMAR

★ Michelin
 Al ristorante Vistamar dell'Hermitage Hotel Monte-Carlo, lo chef Witz dispiega un menù goloso e sano dai sapori raffinati, sottile fusione di benessere e gastronomia. I piatti da condividere ritmano la degustazione, per un pranzo o una cena su una delle più belle terrazze di Monaco.

Square Beaumarchais
 T. +377 98 06 98 98
www.hotelhermitagemontecarlo.com

YOSHI

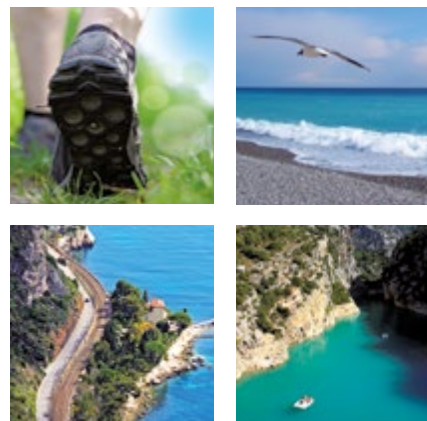
★ Michelin
 Il primo ristorante giapponese di Joël Robuchon offre una cucina d'eccezione, fine e innovativa. In un ambiente rilassante come un giardino giapponese, questo ristorante situato nel cuore dell'Hôtel Métropole Monte-Carlo si distingue per la sua atmosfera zen e i piatti eleganti e gustosi.

4, avenue de la Madone
 T. +377 93 15 13 13
yoshi@metropole.com
www.metropole.com

ELSA

★ Michelin
 Nuova tavola gastronomica dell'hotel Monte-Carlo Beach, il ristorante Elsa vuol essere un riflesso della cucina contemporanea di alta qualità legittimata dalla storia culinaria stessa della Riviera. Una carta all'insegna dell'autenticità e certificata bio al 100%, creata da Paolo Sari, propone verdure e frutti freschi provenienti dall'entroterra nizzardo per tornare alle fondamenta della cucina di stagione.

Avenue Princesse Grace
 T. +377 98 06 50 05
www.monte-carlo-beach.com



PASSEGGIATE
 E GITE
 NEI DINTORNI
 DI MONACO




PRINCIPATO DI MONACO

Palazzo del Principe
 Museo Oceanografico
 Fondazione Francis Bacon
 Nuovo Museo Nazionale
 di Monaco
 Villa Paloma
 Villa Sauber
 Collezione di Vetture
 di S.A.S. il Principe
 Museo dei Francobolli
 e delle Monete

A
 B
 C
 D
 E
 F
 G
 H
 I
 J
 K
 L
 M
 N
 O
 P
 Q
 R

Museo Navale
 Zoo
 Stadio Louis II
 Giardino Esotico,
 La Grotta dell'Osservatorio
 e il Museo di Antropologia
 Preistorica
 Giardini del Casinò
 di Monte-Carlo
 Giardino Giapponese
 Parco Paesaggistico
 di Fontvieille e Roseto
 Princesse Grace

Parco Princesse Antoinette
 Giardini Saint-Martin
 e Sainte-Barbe
 Champions Promenade
 Visita in treno
 turistico Monaco Tours

 DIREZIONE DEL TURISMO
 PARCHEGGIO PUBBLICO
 MONACO GRAND TOUR
 FERMATE DEGLI AUTOBUS
 TAXI
 ASCENSORE PUBBLICO

DIRECTION DU TOURISME
ET DES CONGRÈS
DE LA PRINCIPAUTÉ
DE MONACO
2A BD DES MOULINS
MONTE-CARLO
98000 MONACO
T +377 92 166 166

UFFICI
DI RAPPRESENTANZA :
Italia, Germania,
Regno Unito, Australia,
U.S.A., India, Russia, Brasile,
Sud-est asiatico, Giappone, Cina.

visit
MONACO

 facebook.com/visitmonaco

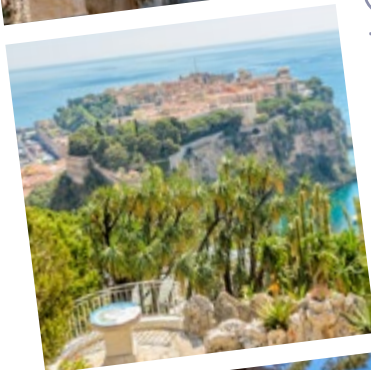
 twitter.com/visitmonaco
twitter.com/MonMonaco98K

RADIO MONACO
98.4 FM radio-monaco.com



 22 500 - IT 2 000 - 2020/2021

Realizzazione e direzione artistica: Imagenko, www.imagenko-monaco.com
Crediti fotografici: Archivi del Palazzo dei Principi di Monaco; G. Luci, G. Moufflet
Centro Stampa di Monaco - Les Ballets de Monte-Carlo - Monte-Carlo SBM; Jean-Jacques L'Héritier,
Ralph Hutchings, Realis, Grégoire Gardette, Claude Ingargiola - Monacoir
Museo Oceanografico di Monaco; Thierry Ameller, Adrien Missika - J.Jakubowicz - Pierre Monetta,
Getty - Shutterstock - Diritti riservati.



MONACOSENSATIONS